



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 8 MARS 2006**

LIEU : Salle des comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 56246 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif des 15 et 22 février 2006 de la Ville de Gatineau

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

- a) **Projet numéro 55994** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 7 – 62 713,47 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 7 – 336 860,83 \$, la liste des réquisitions numéro 6 - 8 876,21 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 4 - 367 417,52 \$
- b) **Projet numéro 56293** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 8 – 52 012,89 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 8 – 468 246,19 \$, la liste des réquisitions numéro 7 – 7 158,59 \$ ainsi que la liste des embauches de personnel temporaire numéro 5 – 284 164,88 \$
- c) **Projet numéro 56076** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-06 – 658 118,31 \$ - Période du 6 au 15 février 2006
- d) **Projet numéro 56202** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-07 – 506 680 68 \$ - Période du 6 au 15 février 2006
- e) **Projet numéro 55721** - Soumission 2006 SI 019 - Divers fournisseurs - Ameublement pour divers services - 65 941,28 \$
- f) **Projet numéro 56002** - Contrat d'entretien des équipements pour les serveurs Alpha et Compaq avec la firme Hewlett-Packard pour l'année 2006 - 40 151,72 \$
- g) **Projet numéro 55578** – Contrat d'entretien – Système de la paie – Ajustement 2005 et contrat annuel 2006
- h) **Projet numéro 55991** --> REC/C – Autorisation – Vente pour taxes – 20 juin 2006 – Impôt foncier
- i) **Projet numéro 55839** - Mandat - Comité des immobilisations, de la circulation et du budget

2. SERVICES JURIDIQUES

- a) **Projet numéro 51489** --> REC/C - Obtention d'un décret d'exclusion du gouvernement du Québec - Acquisition du boulevard du Carrefour et de servitudes - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

3. CULTURE ET LOISIRS

- a) **Projet numéro 55251** - Approbation et autorisation - Permis d'occupation avec la Commission de la capitale nationale - Parc du Lac Leamy et du corridor Philemon-Wright
- b) **Projet numéro 56040** - Contrat d'entretien logiciel Ludik - 1^{er} janvier au 31 décembre 2006 – 60 551,46 \$
- c) **Projet numéro 54368 --> REC/C** - Soutien aux organismes culturels pour l'année 2006 - Approbation du rapport de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine - Aide financière de 252 600 \$ et aide en services de 308 895 \$
- d) **Projet numéro 55846 --> REC/C** - Soutien aux organismes communautaires et sportifs pour l'année 2006 - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - 771 640 \$
- e) **Projet numéro 48788 --> REC/C** - Voie navigable du Lac Leamy - Signature d'une convention entre la Ville de Gatineau, la Commission de la capitale nationale et la Société des casinos du Québec inc. ainsi que la signature d'un protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Société des casinos du Québec inc. pour une durée de cinq ans

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- a) **Projet numéro 56047** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-05 - 363 161,44 \$ et numéro B-06 - 211 911,23 \$
- b) **Projet numéro 56064 --> REC/C** - Règlement numéro 346-2006 autorisant une dépense de 7 274 000 \$ pour réaliser des travaux de construction des services municipaux, phases 1 et 2, incluant, non limitativement, un bassin de rétention, une station de pompage, des feux de circulation et une piste cyclable sur l'avenue Lépine et pour retenir des services professionnels d'experts-conseils reliés à ces travaux ainsi que pour prévoir un emprunt de 5 713 000 \$ pour payer une partie de la dépense - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- c) **Projet numéro 55529** - Soumission 2005 SP 203 - Divers fournisseurs - Marquage de chaussée - Service d'ingénierie - 240 508,37 \$
- d) **Projet numéro 55999** - Soumission 2006 SI 045 - Nova Envirocom inc. - Achat de bacs de récupération - Service de l'environnement - 73 846,05 \$
- e) **Projet numéro 56131 --> REC/C** - Soumission 2006 SP 027 - Équinoxe JMP - 6369472 Canada inc. - Réhabilitation d'un égout pluvial au parc de la Baie - Service d'ingénierie - 157 319,46 \$ - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- f) **Projet numéro 56086** – Soumission 2006 SP 032 – SNF Canada ltd - Achat de polymère pour l'usine d'épuration pour 2006 et 2007 – Service de l'environnement – 217 250 \$ par année – Contrat de 2 ans
- g) **Projet numéro 55982** – Soumission 2006 SI 028 – St-Louis Industries inc. - Achat d'un recycleur d'asphalte sur remorque – Service des opérations de terrain – 59 969,15 \$
- h) **Projet numéro 55864** - Mandat - Firme GENIVAR pour effectuer les relevés, la préparation des plans et devis et documents d'appel d'offres incluant la surveillance des travaux de la phase II du projet Versant Côte d'Azur, phases 4E, 4F et 5A - 24 960,43 \$ - District électoral de Limbour - Simon Racine
- i) **Projet numéro 55639** - Mandat - Firme Dessau-Soprin inc. pour la préparation des plans, devis de soumission et surveillance partielle des travaux de construction d'une passerelle piétonnière au-dessus du ruisseau Moore (entre les rues du Frimas et du Printemps) - 23 810,18 \$ - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- j) **Projet numéro 54724 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Condos du Plateau, phases 1B et 2 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT (suite)

- k) Projet numéro 56113 --> REC/C** - Amendement à l'entente intervenue le 6 mars 2000 pour le projet Domaine du Vieux-Port et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 3C1 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- l) Projet numéro 56081 --> REC/C** - Attestation des travaux complétés pour l'amélioration du réseau routier municipal, rues de Fermont, de Forillon, de Gentilly, de Montmagny, de Percé et Thérèse - 40 216,14 \$ - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- m) Projet numéro 56078** - Acceptation des documents d'appel d'offres – 2006 SP 049 – Fourniture de services professionnels de publicité et de conception graphique et de conception et de production audiovisuelles – Campagne de sensibilisation et d'information – Plan de gestion des matières résiduelles
- n) Projet numéro 55820** – Soumission 2006 SI 018 – Acceptation des documents d'appels d'offres, de la grille d'évaluation, nomination des membres du comité de sélection – Services professionnels – Mandat pour l'élaboration d'un plan global de sécurité dans les édifices municipaux
- o) Projet numéro 55280--> REC/C** - – Autorisation – Implantation d'un contrôle d'accès dans les édifices municipaux et mise aux normes des bâtiments municipaux (Loi 56) – 850 000 \$

6. PROTECTION DES PERSONNES ET DES BIENS

- a) Projet numéro 55444 --> REC/C** - Réalisation du projet de communication du risque pour les citoyens et citoyennes habitant à proximité de la rivière du Lièvre - Municipalité régionale de Comté d'Antoine-Labelle - 5 000 \$

12. DIVERS

- a) Projet numéro 56284** - Participation de monsieur le conseiller Pierre Phillion à une activité organisée au profit de l'APICO - 20 avril 2006 - 120 \$
- b) Projet numéro 56032** - Participation de monsieur le conseiller Pierre Phillion à la formation mariage civil et union civile à Lévis - 23 mars 2006 - 1 200 \$
- c) Projet numéro 56146** - Participation de madame la conseillère Denise Laferrière et de monsieur le conseiller Simon Racine au colloque de l'Association québécoise d'urbanisme - Bromont – 22 avril 2006 - 1 600 \$
- d) Projet numéro 56376** – Participation de monsieur le conseiller Patrice Martin à la formation « Les assemblées délibérantes » offerte par le Barreau du Québec – Montréal – 19 mai 2006 – 900 \$
- e) Projet numéro 56196** – Participation des membres du conseil – Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec - Québec – 27 au 29 avril 2006 – 33 000 \$
- f) Projet numéro 56178** - Subvention de 100 \$ - Association des aînés Les Anges Gardiens - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- g) Projet numéro 56136** - Subvention de 300 \$ - Adojeune inc. - Organisation d'un spectacle - Membres du conseil
- h) Projet numéro 56021** - Subvention de 150 \$ - Avenue des Jeunes - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion
- i) Projet numéro 56007** - Subvention de 350 \$ - Les Braves du Coin inc. - Membres du conseil
- j) Projet numéro 56005** - Subvention de 300 \$ - Centre d'Action Bénévole de Hull - Membres du conseil

12. DIVERS (suite)

- k) Projet numéro 56073** - Subvention de 200 \$ - Ordre des Filles d'Isabelle - Cercle 1363 Ste-Rose-de-Lima - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- l) Projet numéro 56151** - Subvention de 500 \$ - Adojeune inc. – 19^e tournoi de basketball - Membres du conseil
- m) Projet numéro 56080** - Subvention de 500 \$ - Œuvre Mère Teresa - Paroisse Notre-Dame-des-Neiges - Membres du conseil
- n) Projet numéro 56125** - Subvention de 300 \$ - École secondaire Hormisdas-Gamelin - Districts électoraux de Buckingham et de Masson-Angers – Jocelyne Houle et Luc Montreuil
- o) Projet numéro 56255** - Subvention de 825 \$ - École polyvalente Nicolas-Gatineau - 30 heures vélo Nicolas-Gatineau - Membres du conseil
- p) Projet numéro 56126** - Subvention de 300 \$ - Club Optimiste de Buckingham - Districts électoraux de Buckingham et de Masson-Angers - Jocelyne Houle et Luc Montreuil
- q) Projet numéro 56148** - Subvention de 200 \$ - L'Ordre des Filles d'Isabelle - Cercle 674 St-Jean-Vianney - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- r) Projet numéro 56149** - Subvention de 200 \$ - Cercle de Fermières de Masson-Angers - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- s) Projet numéro 56157** - Subvention de 150 \$ - Club aquatique de Gatineau - Membres du conseil
- t) Projet numéro 56384** – Subvention de 4 050 \$ - Espace Dallaire - Abrogation de la résolution numéro CE-2006-145 – Membres du conseil
- u) Projet numéro 56179** - Subvention de 500 \$ - Club des Joyeux Lurons - District électoral de Limbour - Simon Racine
- v) Projet numéro 56182** - Subvention de 750 \$ - Gala Méritas (Gala sportif Gatineau inc.) - Membres du conseil
- w) Projet numéro 56212** - Subvention de 100 \$ - Les scouts du district de l'Outaouais - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher